



VIAJE A FILOXENIA



PREPARADO POR EL EQUIPO DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DE FLACSI PARA
LA CAMPAÑA POR LA HOSPITALIDAD DE LA RED JESUITA CON MIGRANTES







VIAJE A FILOXENIA

ESCRITO POR: RAFAEL GALAZ
ILUSTRACIONES Y PINTURA: ALICE VOLPI Y RAFAEL GALAZ
DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN: JAVIER GONZÁLEZ BARRA



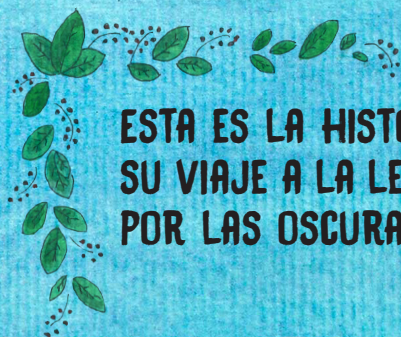
CUENTO PREPARADO POR EL EQUIPO DE LA SECRETARÍA
EJECUTIVA DE LA FEDERACIÓN LATINOAMERICANA
DE COLEGIOS DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS - FLACSI
PARA LA CAMPAÑA POR LA HOSPITALIDAD DE LA RED
JESUITA CON MIGRANTES.

DICIEMBRE 2015



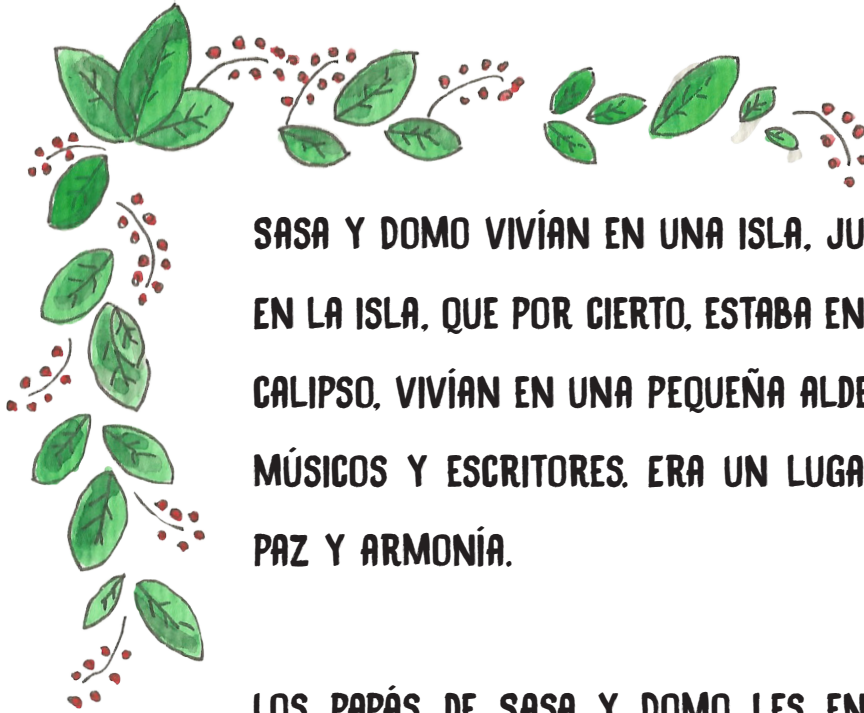
“PARA SIMÓN Y DOMINGO”
RAFAEL GALAZ





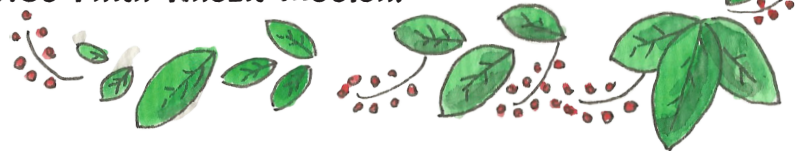
**ESTA ES LA HISTORIA DE 2 HERMANOS, SASA Y DOMO,
SU VIAJE A LA LEJANA TIERRA DE FILOXENIA Y SU PASO
POR LAS OSCURAS TIERRAS DE XENOFOBIA.**



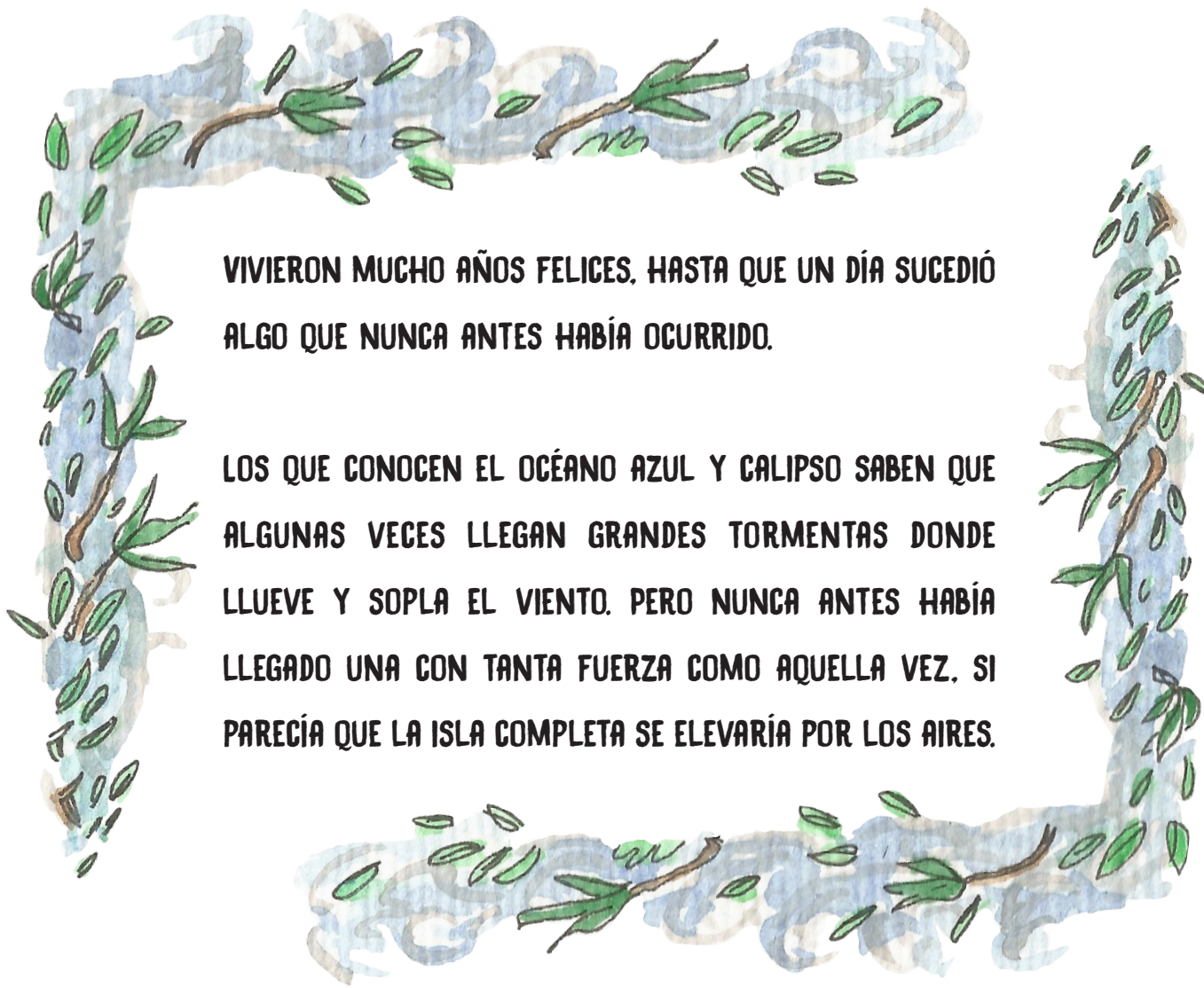


SASA Y DOMO VIVÍAN EN UNA ISLA, JUNTO A SU MAMÁ Y PAPÁ.
EN LA ISLA, QUE POR CIERTO, ESTABA EN LA MITAD DEL OCÉANO AZUL Y
CALIPSO, VIVÍAN EN UNA PEQUEÑA ALDEA DE PESCADORES, ARTESANOS,
MÚSICOS Y ESCRITORES. ERA UN LUGAR FELIZ DONDE ABUNDABA LA
PAZ Y ARMONÍA.

LOS PAPÁS DE SASA Y DOMO LES ENSEÑARON DE MUY PEQUEÑOS
ALGUNAS LABORES QUE CONSIDERABAN IMPORTANTES PARA LA VIDA,
PENSANDO QUE ALGÚN DÍA LES FUERAN DE UTILIDAD. ASÍ FUE COMO
PAPÁ ENSEÑÓ A SASA A PESCAR Y NAVEGAR, Y MAMÁ ENSEÑÓ A DOMO
A COCINAR Y TOCAR INSTRUMENTOS PARA HACER MÚSICA.



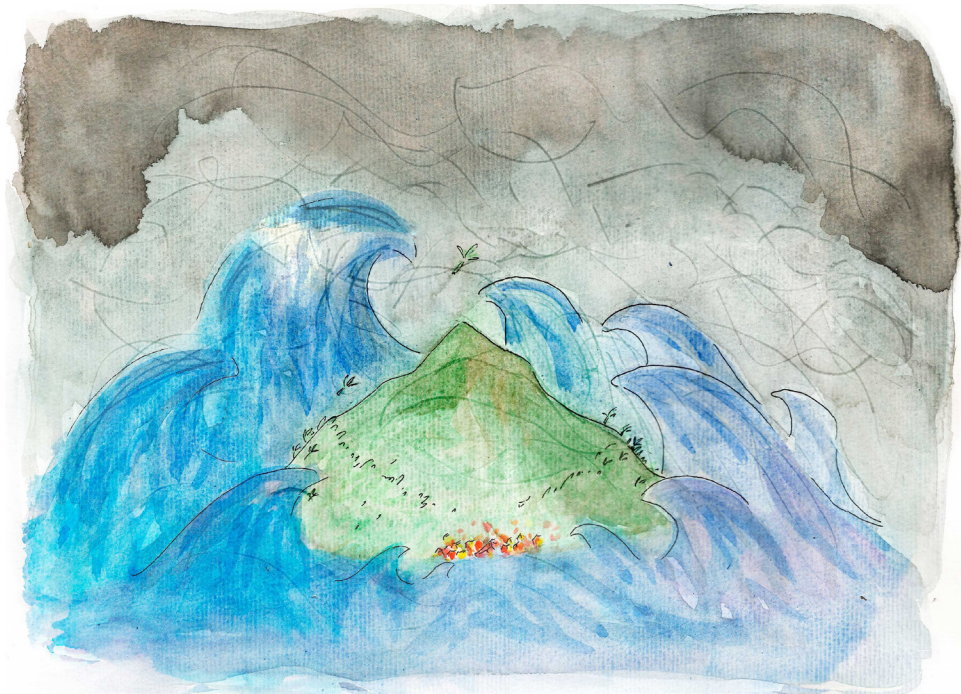




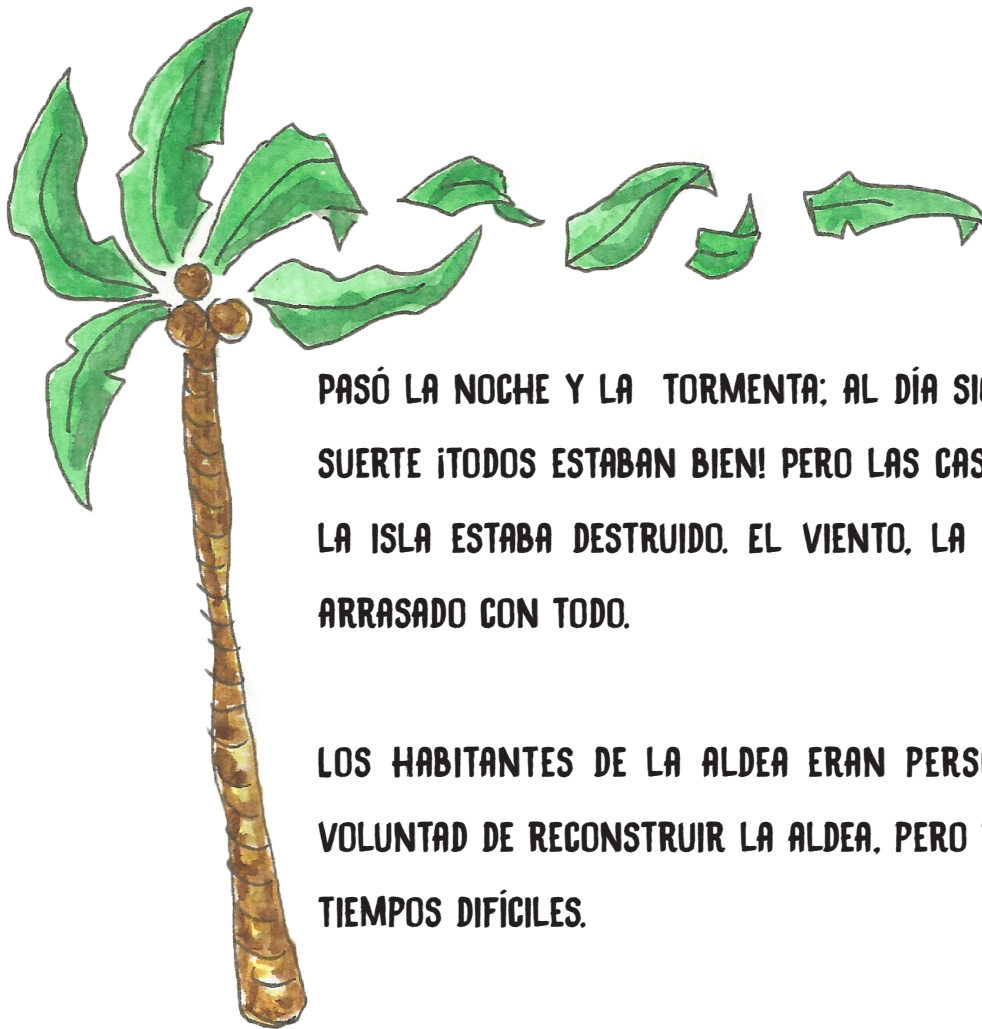
VIVIERON MUCHO AÑOS FELICES, HASTA QUE UN DÍA SUCEDIÓ
ALGO QUE NUNCA ANTES HABÍA OCURRIDO.

LOS QUE CONOCEN EL OCÉANO AZUL Y CALIPSO SABEN QUE
ALGUNAS VECES LLEGAN GRANDES TORMENTAS DONDE
LLUEVE Y SOPLA EL VIENTO. PERO NUNCA ANTES HABÍA
LLEGADO UNA CON TANTA FUERZA COMO AQUELLA VEZ. SI
PARECÍA QUE LA ISLA COMPLETA SE ELEVARÍA POR LOS AIRES.









PASÓ LA NOCHE Y LA TORMENTA; AL DÍA SIGUIENTE SALIÓ EL SOL Y POR SUERTE ¡TODOS ESTABAN BIEN! PERO LAS CASAS, LOS ÁRBOLES Y TODO EN LA ISLA ESTABA DESTRUIDO. EL VIENTO, LA LLUVIA Y LAS OLAS HABÍAN ARRASADO CON TODO.

LOS HABITANTES DE LA ALDEA ERAN PERSONAS FUERTES Y TENÍAN LA VOLUNTAD DE RECONSTRUIR LA ALDEA, PERO TENÍAN CLARO QUE VENDRÍAN TIEMPOS DIFÍCILES.



A LOS POCOS DÍAS DE LA TORMENTA, PAPÁ Y MAMÁ LLAMARON A SASA Y DOMO A CONVERSAR. .

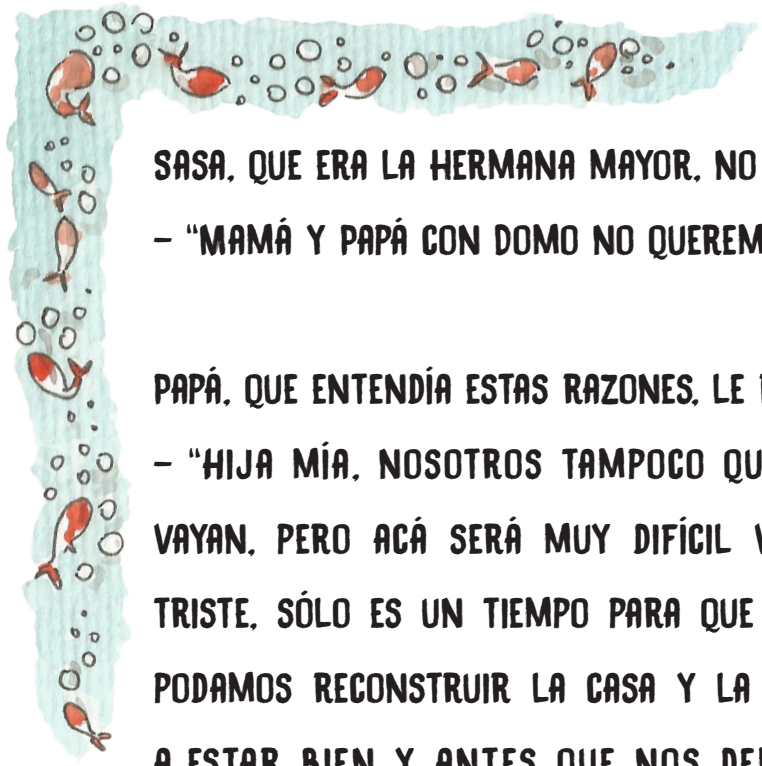
PAPÁ TOMÓ LA PALABRA Y LES DIJO:

- "HIJOS QUERIDOS, LAS COSAS SE PONDRÁN MUY DURAS EN LA ISLA DURANTE UN TIEMPO, CON MAMÁ QUEREMOS QUE TOMEN EL BARCO DE LA FAMILIA, ESTA COMIDA QUE LOGRAMOS RESCATAR Y VIAJEN A LA ISLA DE "FILOXENIA". ALLÍ ESTARÁN BIEN Y PODRÁN REGRESAR CON NOSOTROS APENAS SE MEJOREN LAS COSAS. ACÁ NO PODEMOS ASEGURARLES SU BIENESTAR".



MAMÁ AGREGÓ:

- "SASA, TU SABES NAVEGAR Y PESCAR MUY BIEN Y DOMO TÚ PUEDES COCINAR LOS PECES QUE CAPTURE TU HERMANA Y ACORTAR LAS HORAS DE VIAJE CON TU MÚSICA."



SASA, QUE ERA LA HERMANA MAYOR, NO ESTABA DE ACUERDO LA IDEA DE IRSE Y RESPONDIÓ:

- "MAMÁ Y PAPÁ CON DOMO NO QUEREMOS PARTIR, QUEREMOS AYUDAR AQUÍ Y ESTAR CON USTEDES".

PAPÁ, QUE ENTENDÍA ESTAS RAZONES, LE RESPONDIÓ:

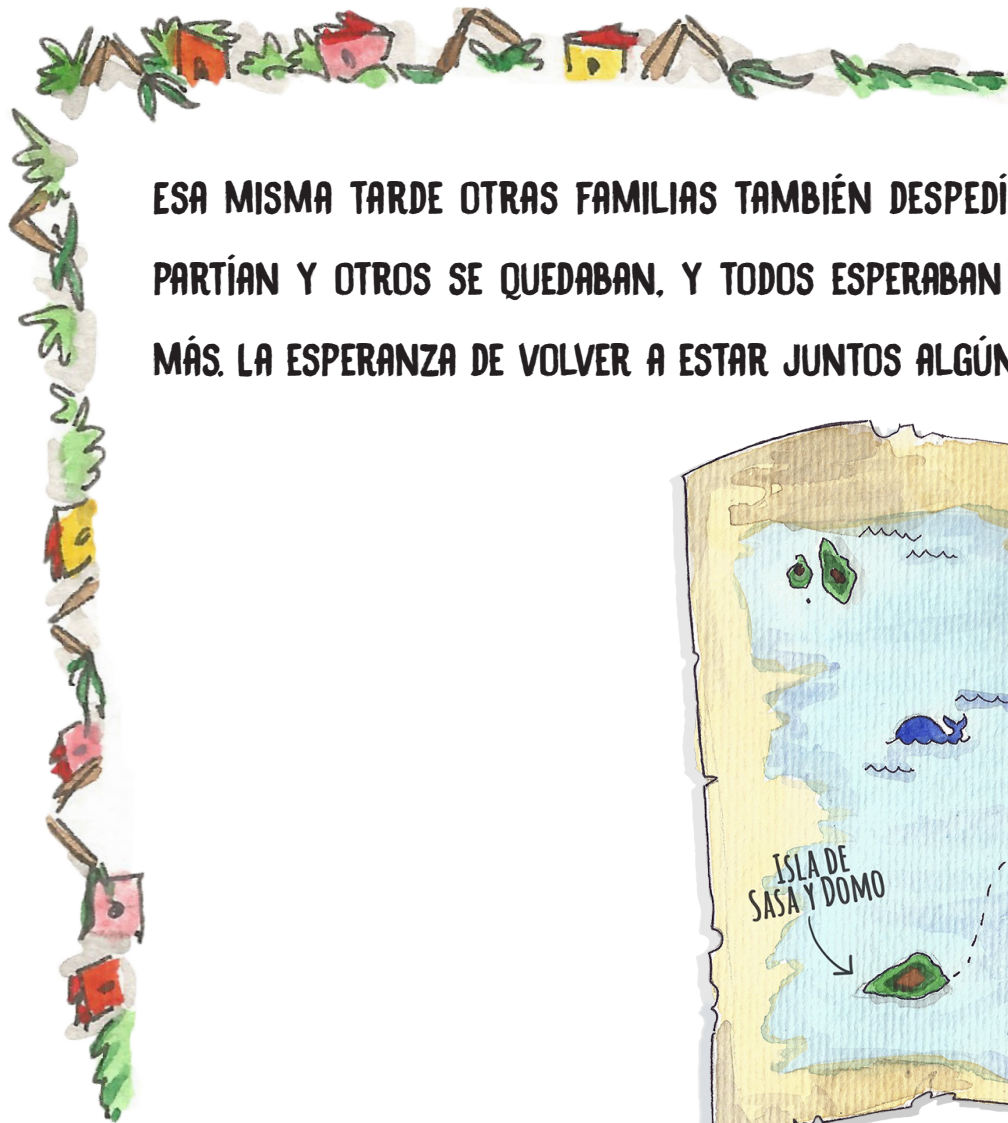
- "HIJA MÍA, NOSOTROS TAMPOCO QUEREMOS QUE SE VAYAN, PERO ACÁ SERÁ MUY DIFÍCIL VIVIR, NO ESTÉS TRISTE, SÓLO ES UN TIEMPO PARA QUE TU MAMÁ Y YO PODAMOS RECONSTRUIR LA CASA Y LA ALDEA. TODO VA A ESTAR BIEN Y ANTES QUE NOS DEMOS CUENTA YA HABRÁN REGRESADO".



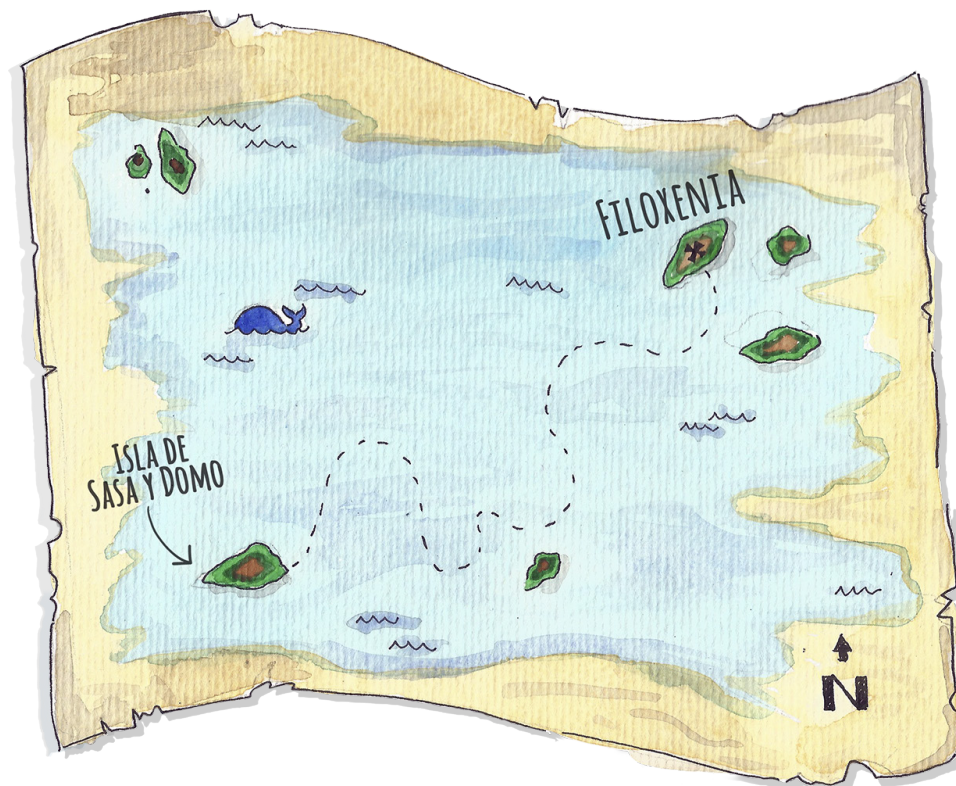


EN LOS DÍAS SIGUIENTES HICIERON LOS PREPARATIVOS PARA
EL VIAJE. CUANDO LLEGÓ EL MOMENTO, FUERON JUNTOS A
LA PLAYA Y MAMÁ ENTREGÓ A SASA EL MAPA PARA
NAVEGAR HACIA LA ISLA DE "FILOXENIA"

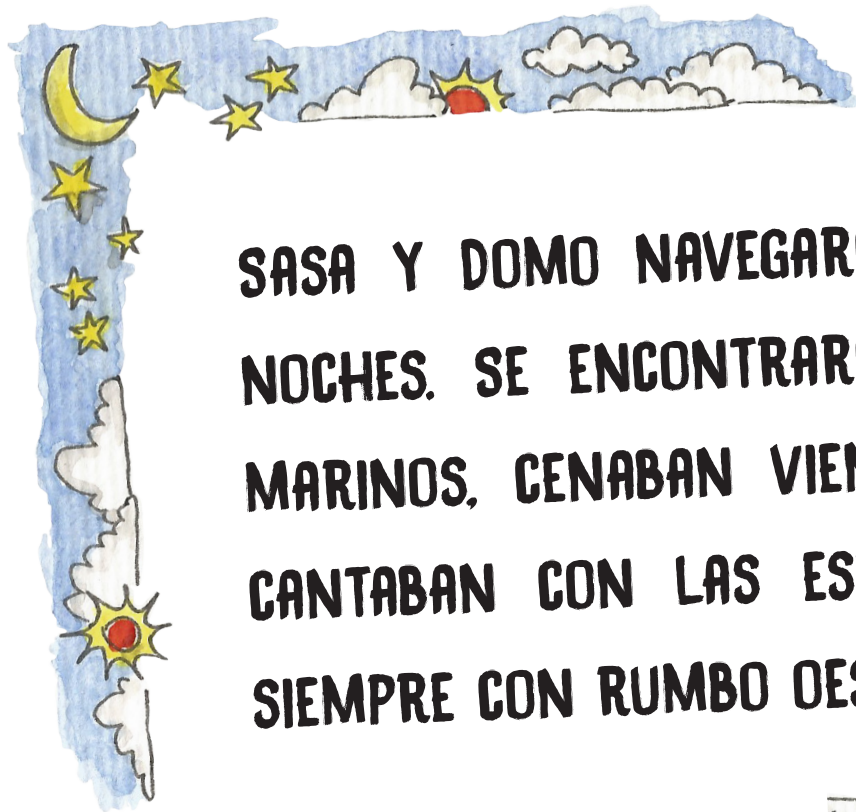




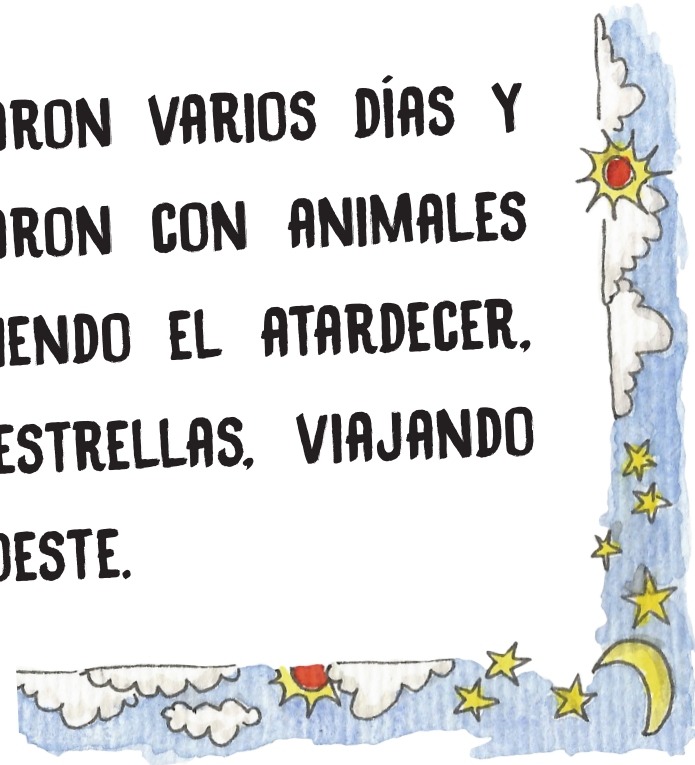
ESA MISMA TARDE OTRAS FAMILIAS TAMBIÉN DESPEDÍAN A LOS SUYOS EN LA PLAYA. UNOS PARTÍAN Y OTROS SE QUEDABAN, Y TODOS ESPERABAN VOLVER A REUNIRSE EN POCO TIEMPO MÁS. LA ESPERANZA DE VOLVER A ESTAR JUNTOS ALGÚN DÍA, ERA LO ÚNICO QUE LOS ANIMABA.

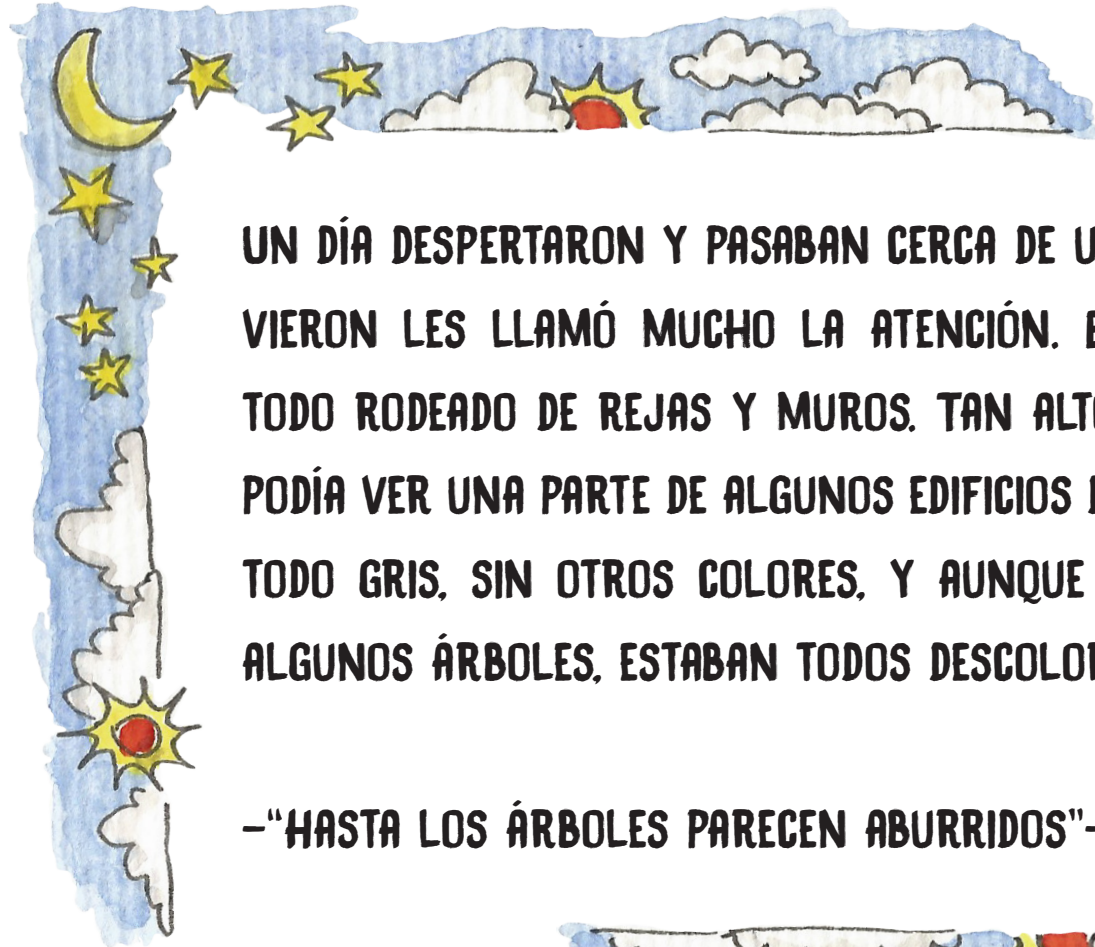






SASA Y DOMO NAVEGARON VARIOS DÍAS Y NOCHES. SE ENCONTRARON CON ANIMALES MARINOS, CENABAN VIENDO EL ATARDECER, CANTABAN CON LAS ESTRELLAS, VIAJANDO SIEMPRE CON RUMBO OESTE.





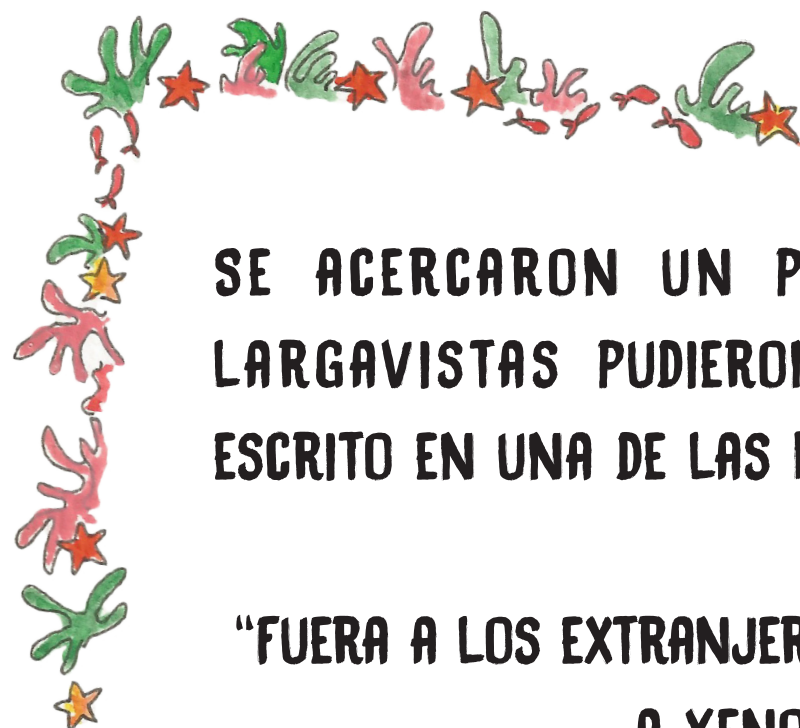
UN DÍA DESPERTARON Y PASABAN CERCA DE UNA ISLA. LO QUE VIERON LES LLAMÓ MUCHO LA ATENCIÓN. ERA UNA LUGAR TODO RODEADO DE REJAS Y MUROS. TAN ALTOS QUE SÓLO SE PODÍA VER UNA PARTE DE ALGUNOS EDIFICIOS DE LA ALDEA. ERA TODO GRIS, SIN OTROS COLORES, Y AUNQUE SE PODÍAN VER ALGUNOS ÁRBOLES, ESTABAN TODOS DESCOLORIDOS.

—“HASTA LOS ÁRBOLES PARECEN ABURRIDOS”— DIJO DOMINGO.









**SE ACERCARON UN POCO MÁS Y CON UN
LARGAVISTAS PUDIERON LEER LO QUE ESTABA
ESCRITO EN UNA DE LAS MURALLAS:**

**"FUERA A LOS EXTRANJEROS, NADIE ES BIENVENIDO
A XENOFOBIA."**





LAS PROVISIONES QUE LLEVABAN EN EL BARCO SE LES HABÍAN ACABADO.

- "QUIZÁS TENGAMOS QUE ACERCARNOS A XENOFOBIA A PEDIR AYUDA "- DIJO SASA.**
- PERO NO SOMOS BIENVENIDOS! NO NOS CONOCEN Y AÚN ASÍ NO SOMOS BIENVENIDOS!! - RESPONDIÓ DOMO.**

AMBOS SE QUEDARON POR UN MOMENTO PENSANDO EN ESA SENSACIÓN EXTRAÑA. PAPÁ Y MAMÁ SIEMPRE LES HABÍAN ENSEÑADO A RECIBIR CON CARÍÑO A CUALQUIERA QUE LLEGARÁ A LA ISLA DE VISITA: "HOSPITALIDAD, NO EXISTE PALABRA MÁS LINDA QUE HOSPITALIDAD" - SIEMPRE LES DECÍA SU MAMÁ.

A PESAR DE LA ADVERTENCIA, DECIDIERON PROBAR IR A SUERTE EN LA ISLA.







NADIE PODRÍA CREER LO QUE SASA Y DOMO VIERON AL INTERIOR DE XENOFobia POR UN HUECO DEL MURO.

ERA UN ENORME BANQUETE SERVIDO Y UN LIENZO LO ADORNABA CON LA FRASE "PORQUE SOMOS LOS MEJORES, DEFENDAMOS LO NUESTRO"

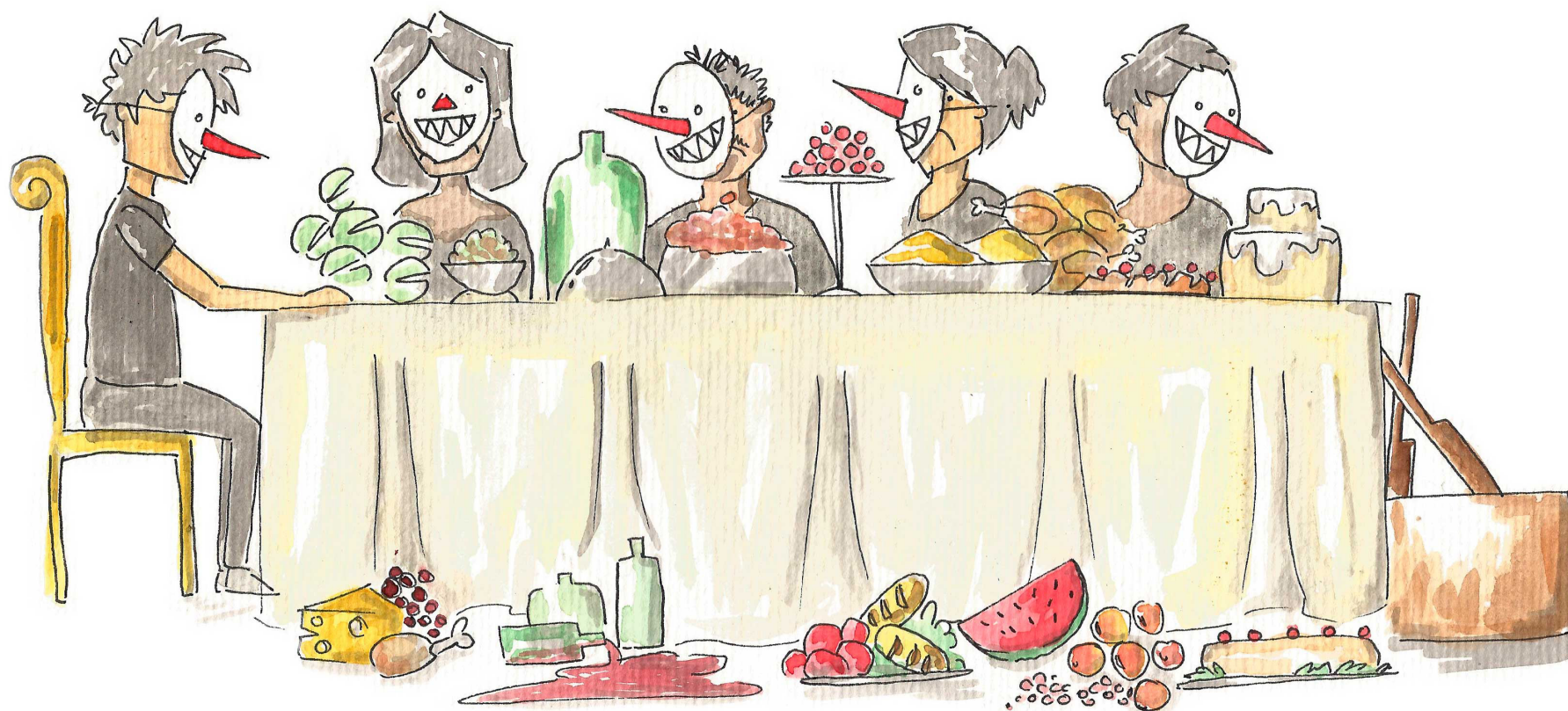
LOS HABITANTES DE XENOFobia ERAN TODOS DIFERENTES PERO ESTABAN CON MÁSCARAS PARA PARECER IGUALES. LAS MÁSCARAS ERAN ALEGRES, PERO ELLOS SE VEÍAN TRISTES. DOMO SE FIJÓ EN TODA LA COMIDA QUE ESTABA EN EL BANQUETE Y QUE PROBABLEMENTE NO SERÍAN CAPACES DE COMER. SASA SE FIJÓ EN LAS ARMAS QUE TENÍAN AL FINAL DE LA MESA.

- "MEJOR VOLVAMOS" - DIJO SASA ASUSTADA, Y RÁPIDAMENTE SE FUERON DE ESE LUGAR Y VOLVIERON A NAVEGAR.





PORQUE SOMOS LOS MEJORES, DEFENDEMOS LO NUESTRO





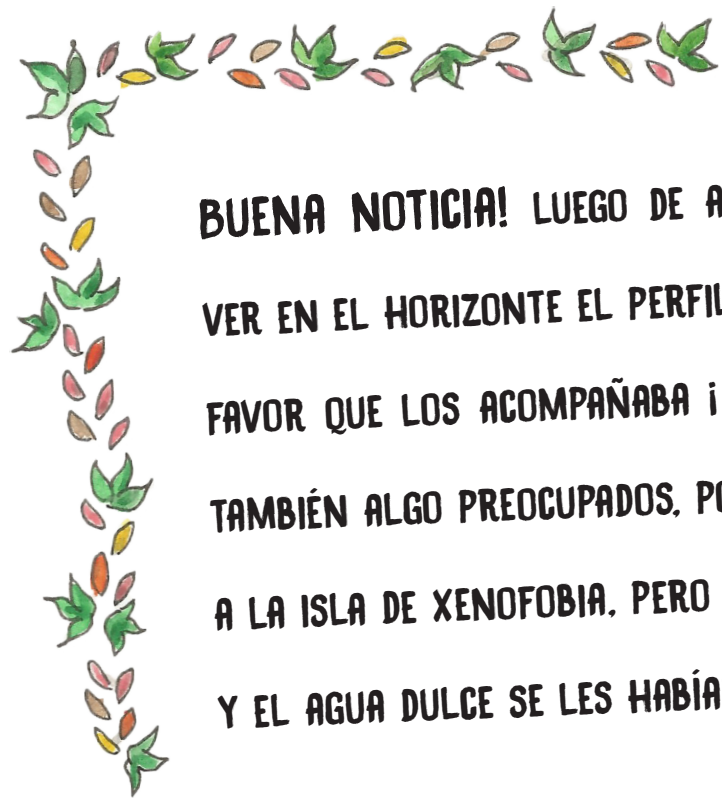


DICEN QUE LA SUERTE SIEMPRE ACOMPAÑA A LOS QUE SON OBSERVADORES Y SASA, QUE CONOCÍA MUY BIEN LOS SECRETOS DEL MAR, VIO COMO UN ALBATROS VOLABA CON UN PESCADO EN SU PICO HACIA MAR ADENTRO:

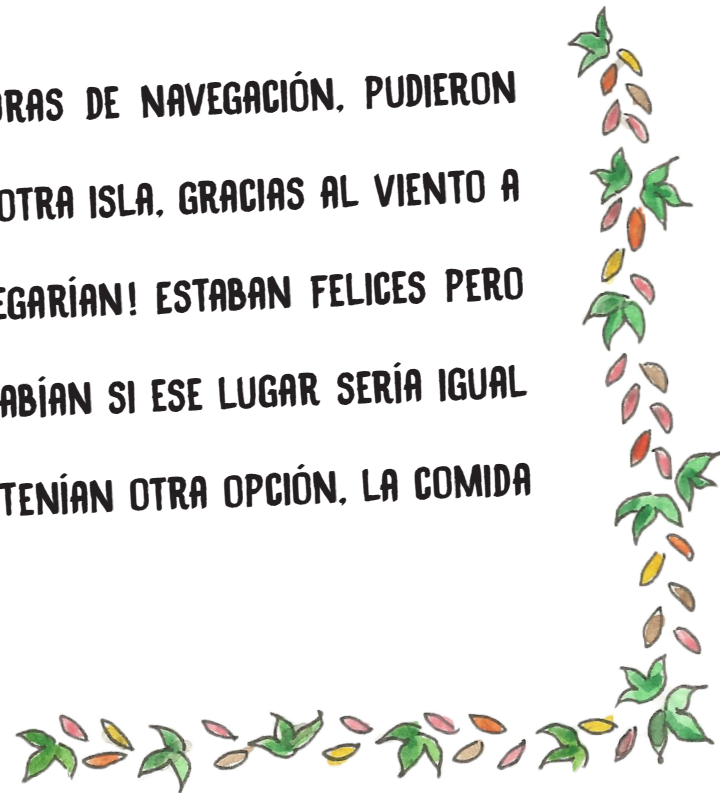
—“MIRA, ESE ALBATROS DEBE LLEVAR COMIDA A SUS CRÍAS. DEBE EXISTIR OTRA ISLA NO MUY LEJOS”.

Y LUEGO DE DECIR ESTO, GIRÓ EL TIMÓN EN LA MISMA DIRECCIÓN DEL AVE MARINA.



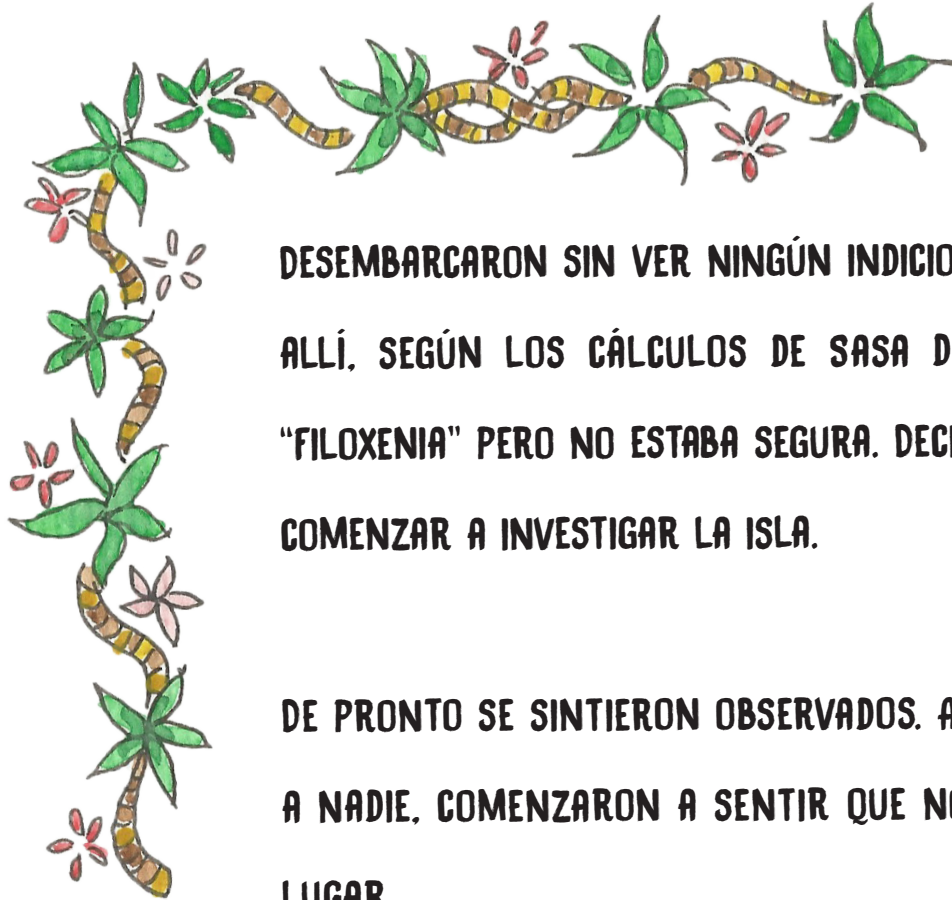


BUENA NOTICIA! LUEGO DE ALGUNAS HORAS DE NAVEGACIÓN, PUDIERON VER EN EL HORIZONTE EL PERFIL CLARO DE OTRA ISLA, GRACIAS AL VIENTO A FAVOR QUE LOS ACOMPAÑABA ¡PRONTO LLEGARÍAN! ESTABAN FELICES PERO TAMBIÉN ALGO PREOCUPADOS, PORQUE NO SABÍAN SI ESE LUGAR SERÍA IGUAL A LA ISLA DE XENOFOBIA, PERO BUENO, NO TENÍAN OTRA OPCIÓN, LA COMIDA Y EL AGUA DULCE SE LES HABÍAN ACABADO.









DESEMBARCARON SIN VER NINGÚN INDICIO DE PERSONAS QUE VIVIERAN ALLÍ. SEGÚN LOS CÁLCULOS DE SASA DEBERÍAN ESTAR EN LA ISLA "FILOXENIA" PERO NO ESTABA SEGURA. DECIDIERON AMARRAR EL BOTE Y COMENZAR A INVESTIGAR LA ISLA.

DE PRONTO SE SINTIERON OBSERVADOS. A PESAR QUE NO PODÍAN VER A NADIE, COMENZARON A SENTIR QUE NO ESTABAN SOLOS EN AQUEL LUGAR.





LA INTUICIÓN ERA CIERTA. COMENZARON A SENTIR UN MURMULLO COMO SI UN GRUPO ENORME DE PERSONAS ESTUVIERA GRITANDO NO MUY LEJOS.

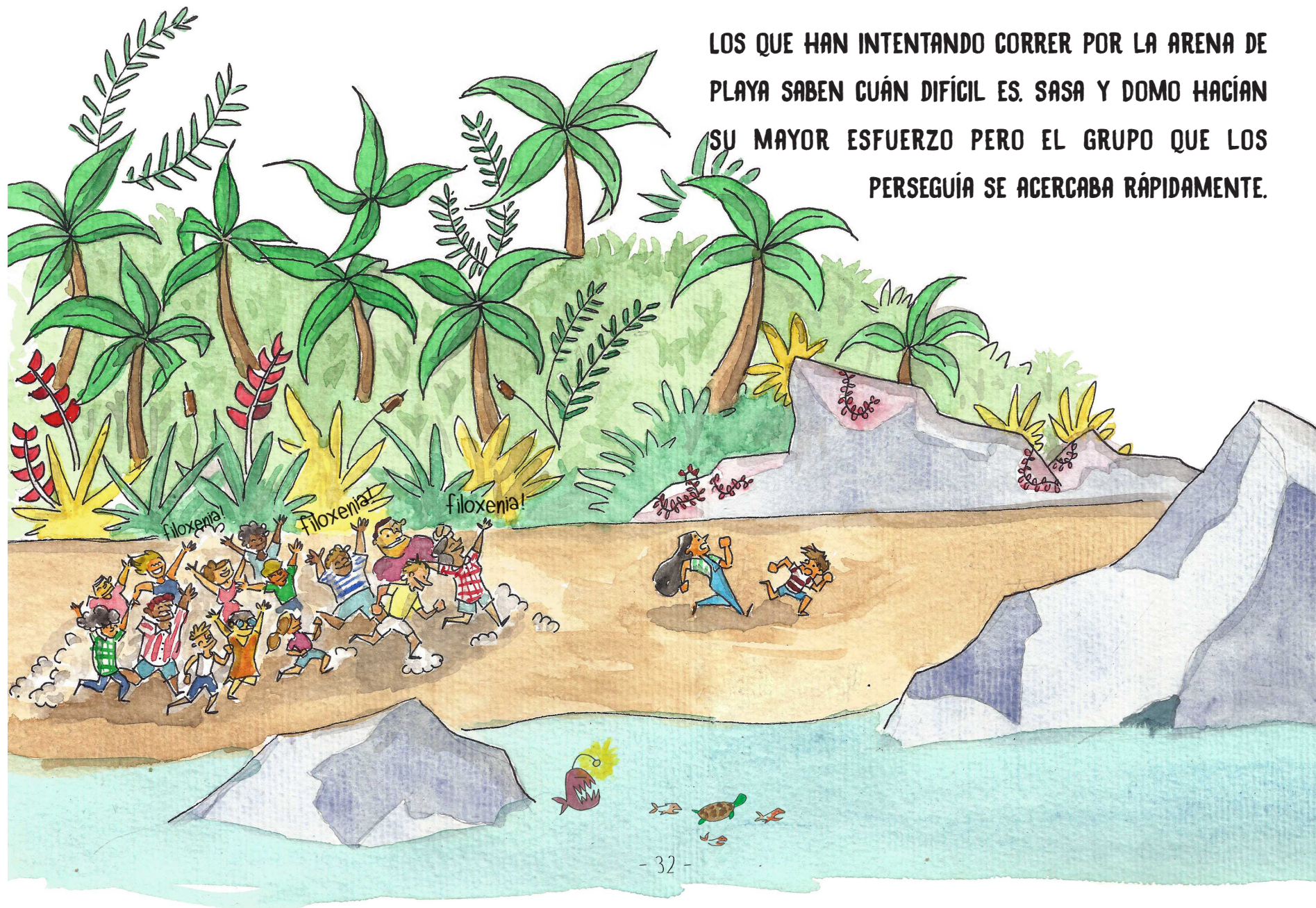
HORROR! EL MURMULLO SE TRANSFORMÓ EN GRITOS Y PRONTO VIERON AL OTRO EXTREMO DE LA PLAYA UNA GRAN CANTIDAD DE PERSONAS, DE TODAS LAS FORMAS, TAMAÑOS Y COLORES GRITANDO AL MISMO TIEMPO: FI-LO-XE-NIA! FI-LO-XE-NIA!

- ¡CORRAMOS! DIJO DOMO Y AMBOS COMENZARON UNA CARRERA POR LA PLAYA ARRANCANDO DEL GRUPO QUE CADA VENÍA VEZ MÁS RÁPIDO Y GRITANDO MÁS FUERTE FI-LO-XE-NIA! FI-LO-XE-NIA!



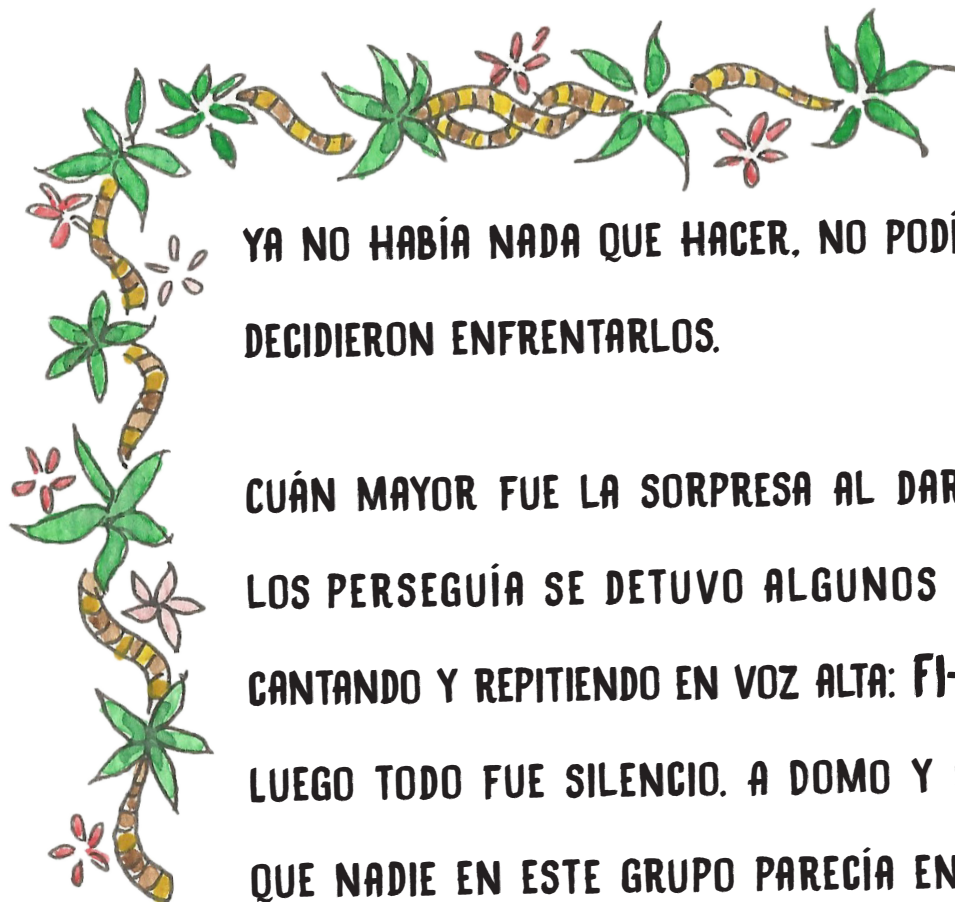


LOS QUE HAN INTENTANDO CORRER POR LA ARENA DE
PLAYA SABEN CUÁN DIFÍCIL ES. SASA Y DOMO HACÍAN
SU MAYOR ESFUERZO PERO EL GRUPO QUE LOS
PERSEGUÍA SE ACERCABA RÁPIDAMENTE.



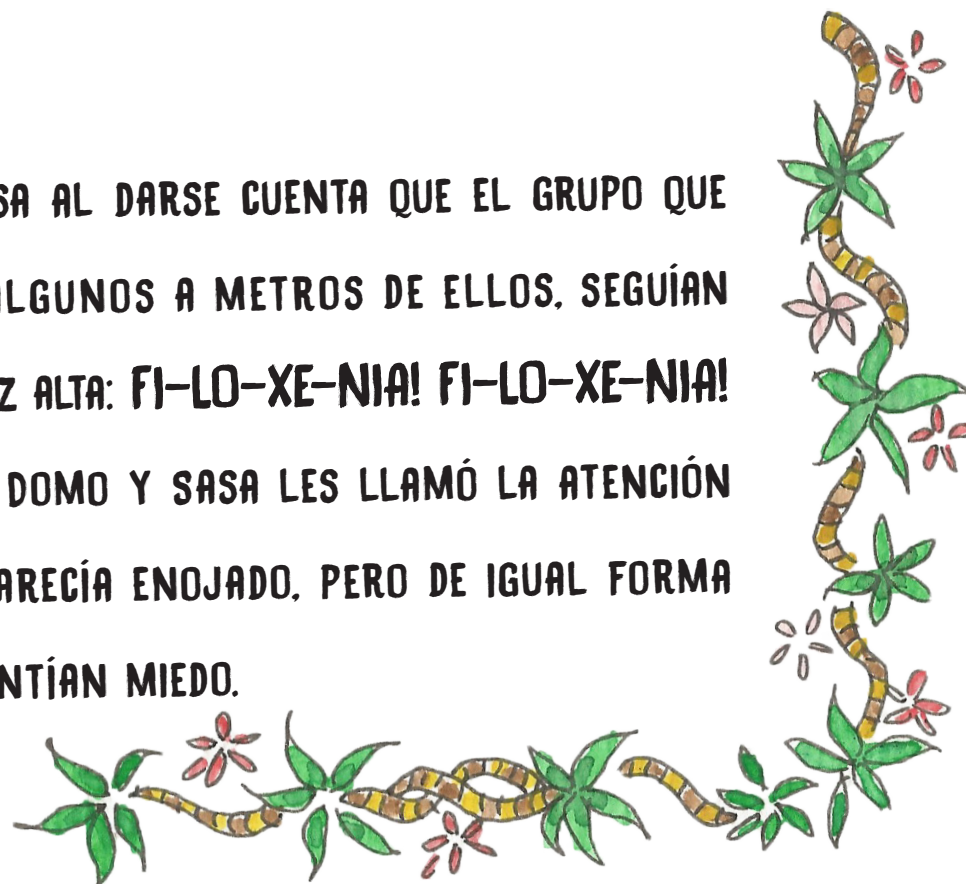
CON SORPRESA DESCUBRIERON QUE LA PLAYA TERMINABA EN UNA
MURALLA DE PIEDRAS JUSTO CUANDO EL GRUPO QUE LOS
PERSEGUÍA PRÁCTICAMENTE LES PISABA LOS TALONES.

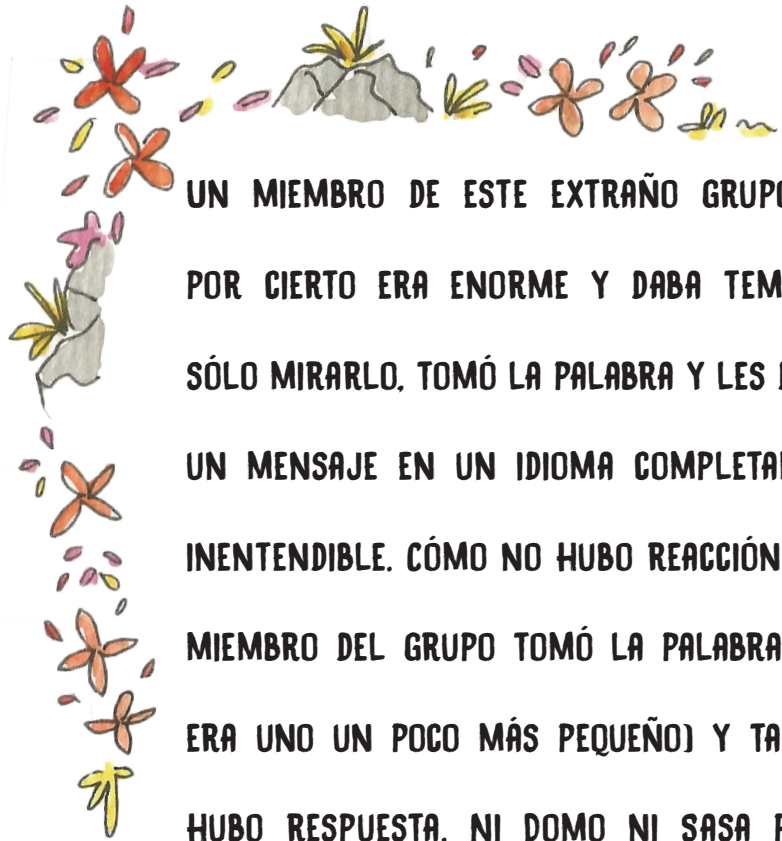




YA NO HABÍA NADA QUE HACER, NO PODÍAN SEGUIR ESCAPANDO ASÍ QUE DECIDIERON ENFRENTARLOS.

CUÁN MAYOR FUE LA SORPRESA AL DARSE CUENTA QUE EL GRUPO QUE LOS PERSEGUÍA SE DETUVO ALGUNOS A METROS DE ELLOS, SEGUÍAN CANTANDO Y REPITIENDO EN VOZ ALTA: FI-LO-XE-NIA! FI-LO-XE-NIA! LUEGO TODO FUE SILENCIO. A DOMO Y SASA LES LLAMÓ LA ATENCIÓN QUE NADIE EN ESTE GRUPO PARECÍA ENOJADO, PERO DE IGUAL FORMA ESTABAN A LA DEFENSIVA, SENTÍAN MIEDO.



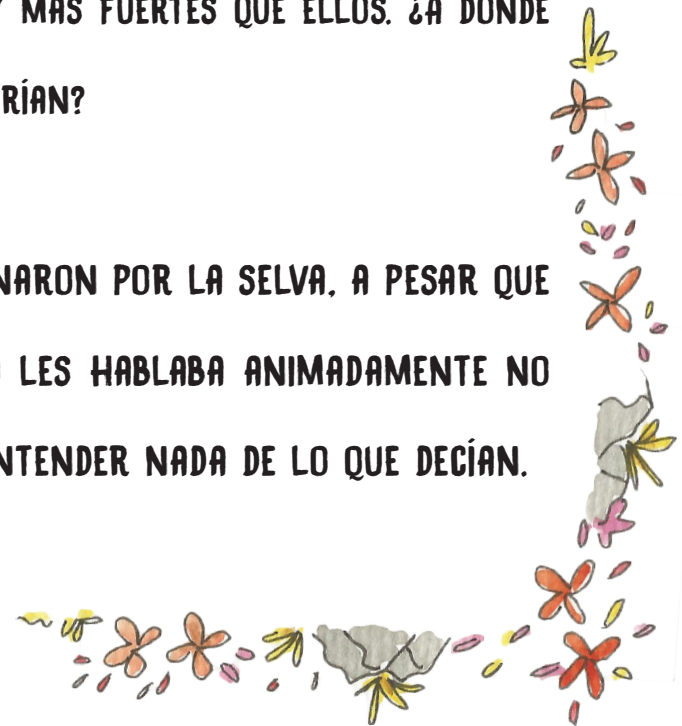


UN MIEMBRO DE ESTE EXTRAÑO GRUPO, QUE POR CIERTO ERA ENORME Y DABA TEMOR DE SÓLO MIRARLO, TOMÓ LA PALABRA Y LES DIRIGIÓ UN MENSAJE EN UN IDIOMA COMPLETAMENTE INENTENDIBLE. CÓMO NO HUBO REACCIÓN, OTRO MIEMBRO DEL GRUPO TOMÓ LA PALABRA (ESTE ERA UNO UN POCO MÁS PEQUEÑO) Y TAMPOCO HUBO RESPUESTA. NI DOMO NI SASA PODÍAN ENTENDER

– ¿NOS ESTARÁN DICIENDO ALGO BUENO O ALGO MALO? – SE PERGUNTABAN.

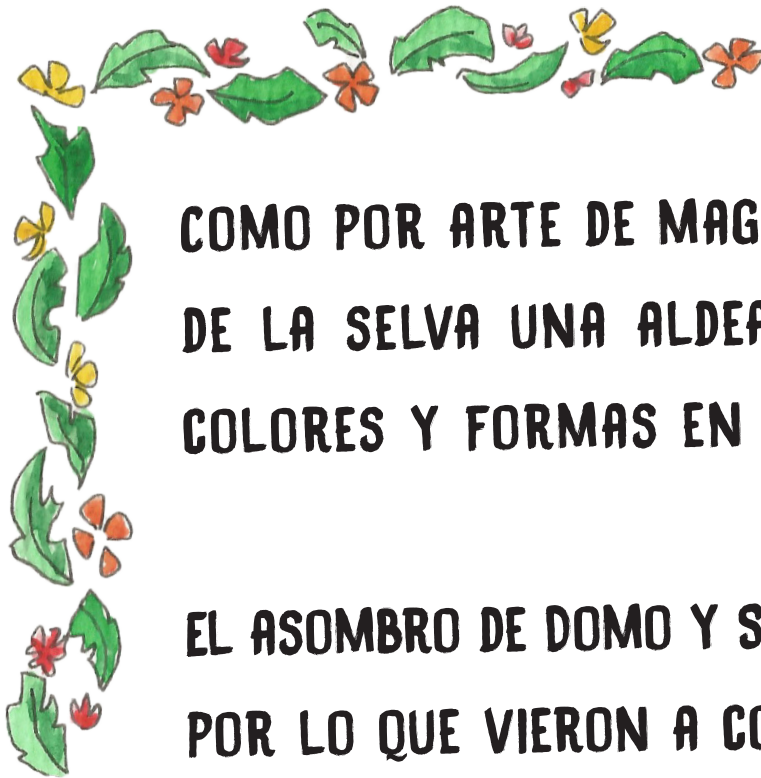
NO SUPIERON CÓMO, PERO DE UN MOMENTO A OTRO EL HOMBRE ENORME TOMÓ EN SUS HOMBROS A SASA Y ENTRE OTROS VARIOS LEVANTARON A DOMO. NO TENÍA SENTIDO RESISTIRSE, ERAN MUCHOS Y MÁS FUERTES QUE ELLOS. ¿A DÓNDE LOS LLEVARÍAN?

SE INTERNARON POR LA SELVA, A PESAR QUE EL GRUPO LES HABLABA ANIMADAMENTE NO PODÍAN ENTENDER NADA DE LO QUE DECÍAN.



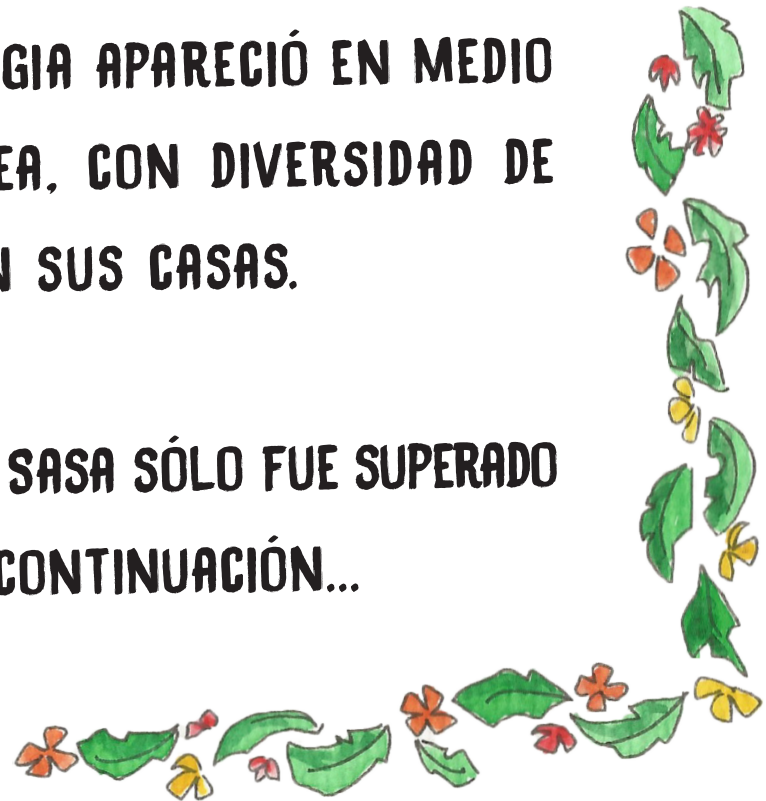


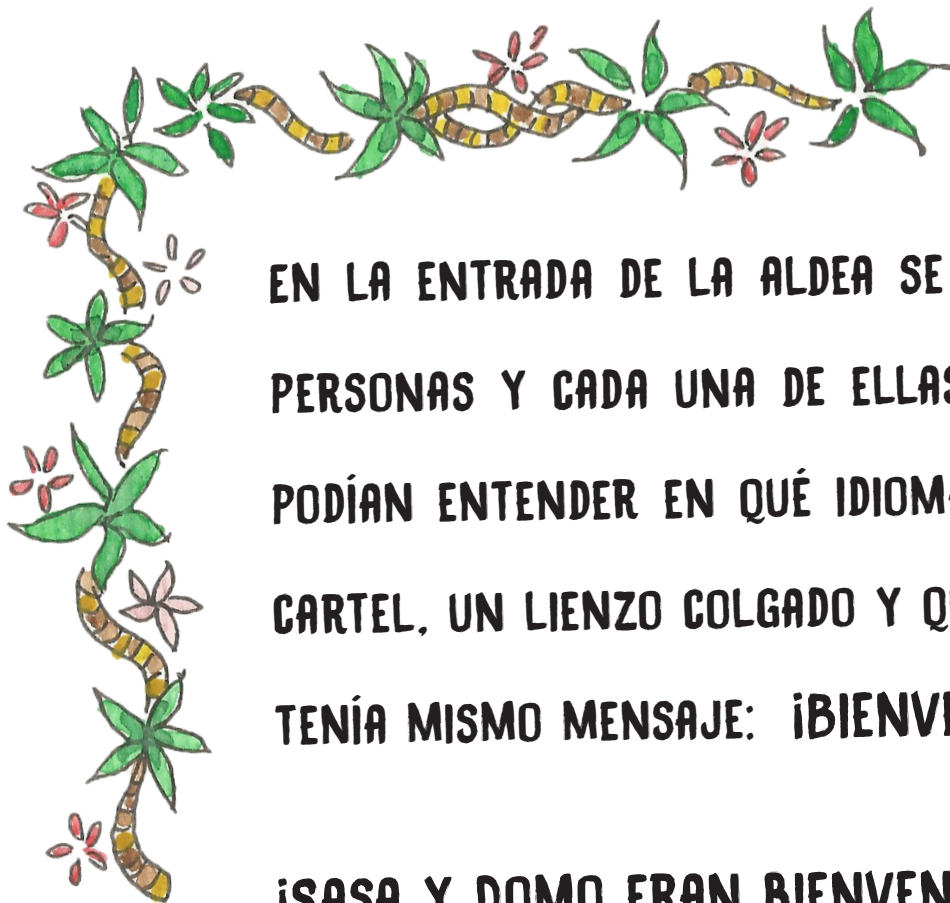




**COMO POR ARTE DE MAGIA APARECIÓ EN MEDIO
DE LA SELVA UNA ALDEA, CON DIVERSIDAD DE
COLORES Y FORMAS EN SUS CASAS.**

**EL ASOMBRO DE DOMO Y SASA SÓLO FUE SUPERADO
POR LO QUE VIERON A CONTINUACIÓN...**

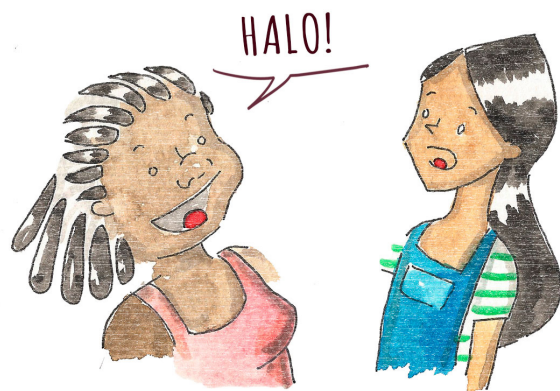


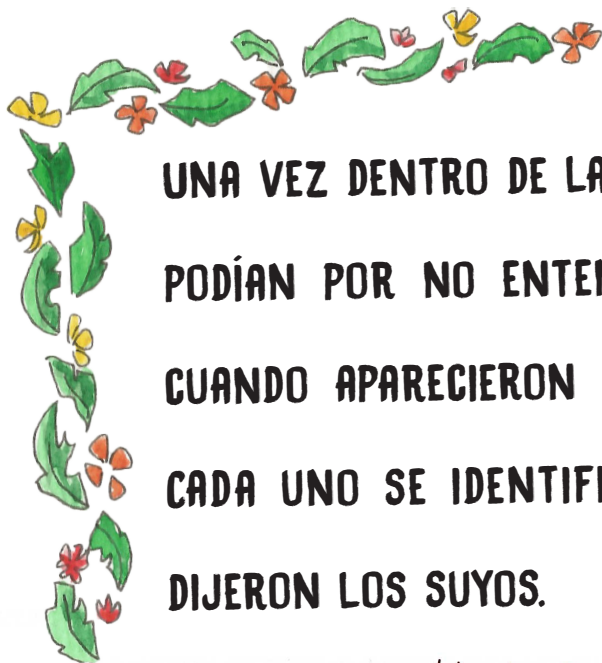


EN LA ENTRADA DE LA ALDEA SE HABÍAN REUNIDO VARIAS PERSONAS Y CADA UNA DE ELLAS LES HABLABA, PERO NO PODÍAN ENTENDER EN QUÉ IDIOMA, HASTA QUE VIERON UN CARTEL, UN LIENZO COLGADO Y QUE EN DISTINTAS LENGUAS TENÍA MISMO MENSAJE: ¡BIENVENIDOS!

¡SASA Y DOMO ERAN BIENVENIDOS! ¡¡QUE ALEGRÍA!!





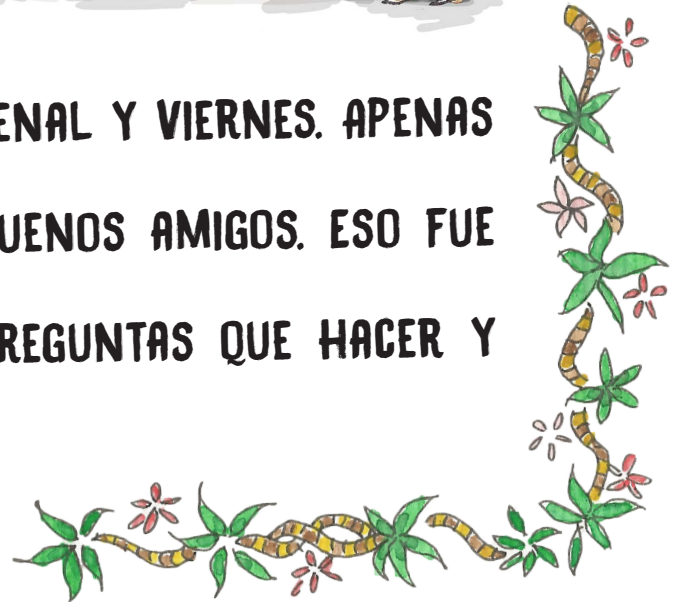


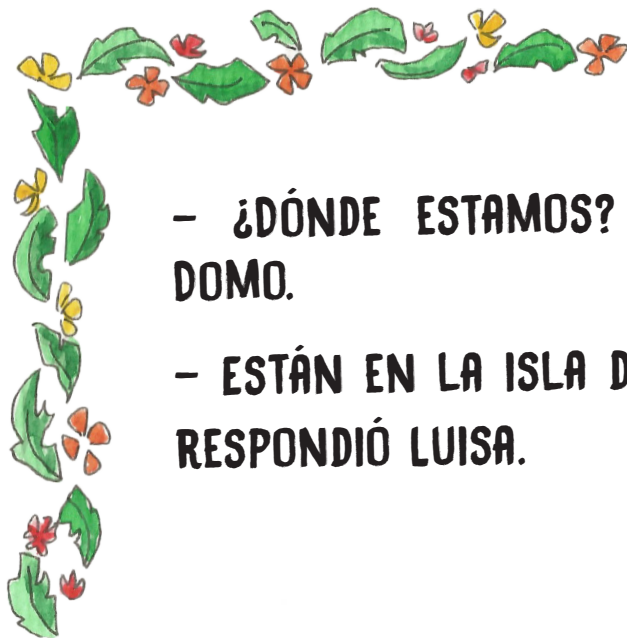
UNA VEZ DENTRO DE LA ALDEA NUESTROS AMIGOS SE DISCULPARON COMO PODÍAN POR NO ENTENDER EL IDIOMA EN QUE LES HABLABAN, JUSTO CUANDO APARECIERON ALGUNOS HABITANTES QUE ENTENDÍAN ESPAÑOL. CADA UNO SE IDENTIFICÓ CON SU NOMBRE LUEGO QUE SASA Y DOMO DIJERON LOS SUYOS.





**ESTOS AMIGOS ERAN LUISA, MARTA, MIGUEL, JUVENAL Y VIERNES. APENAS
LOS CONOCÍAN Y YA SE COMPORTABAN COMO BUENOS AMIGOS. ESO FUE
UNA GRAN ALEGRÍA, PORQUE TENÍAN TANTAS PREGUNTAS QUE HACER Y
NECESITABAN ALGUNAS RESPUESTAS.**

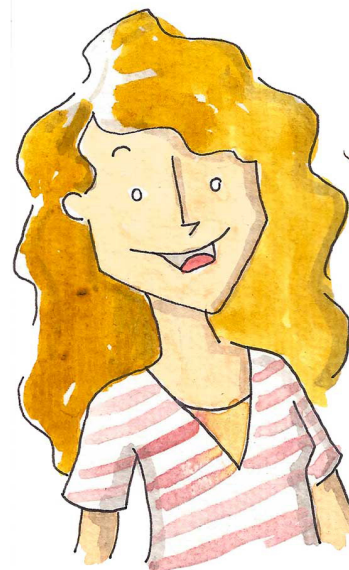




- ¿DÓNDE ESTAMOS? - PREGUNTÓ DOMO.

- ESTÁN EN LA ISLA DE FILOXENIA - RESPONDIÓ LUISA.

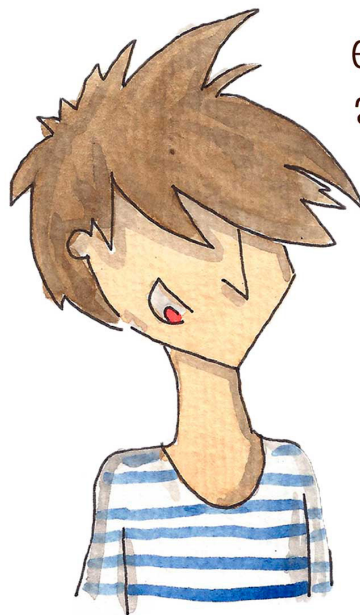
Todos son bienvenidos en Filoxenia!



Están en la Isla Filoxenia

- ¿SOMOS BIENVENIDOS? - PREGUNTÓ SASA.
- TODOS SON BIENVENIDOS EN FILOXENIA - RESPONDIÓ MARTA.





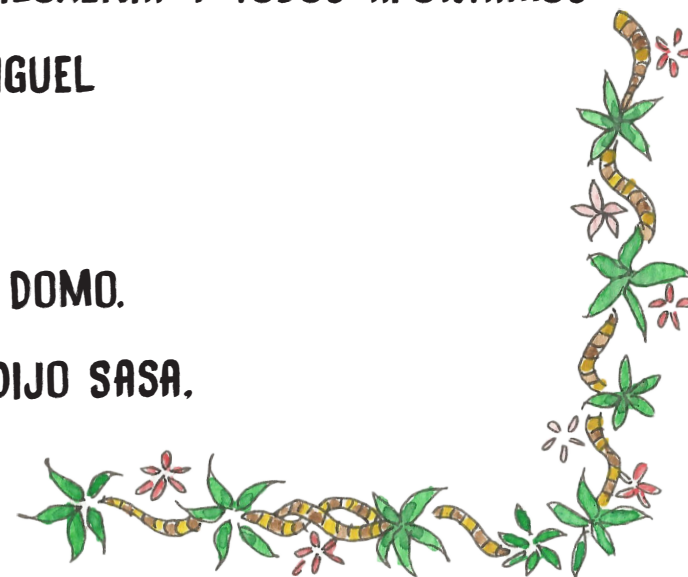
Todos pueden vivir
en Filoxenia y todos
aportamos con algo.

**- NECESITAMOS UN LUGAR DONDE VIVIR
UN TIEMPO, HASTA QUE MEJORE LA
SITUACIÓN EN NUESTRA ISLA. ¿PODEMOS
VIVIR AQUÍ?**

**- TODOS PUEDEN VIVIR EN FILOXENIA Y TODOS APORTAMOS
CON ALGO. LES RESPONDIÓ MIGUEL**

- YO HAGO MÚSICA Y COCINO - DIJO DOMO.

- Y YO PUEDO NAVEGAR Y PESCAR- DIJO SASA.






- ¿POR QUÉ HABLAN IDIOMAS TAN RAROS? -
PREGUNTÓ DOMO.

- JAJAJA - TODOS RIERON
CON ESTA PREGUNTA. LES
PARECIÓ DIVERTIDA.

- TODOS LOS IDIOMAS SUENAN RAROS PARA AQUEL QUE NO LOS HABLA.
PERO YA TE ACOSTUMBRARÁS. LE RESPONDIÓ JUVENAL.



Todos los idiomas
suenan raro para aquel
que no los habla, pero
ya te acostumbrarás

HABÍA UNA ÚLTIMA PREGUNTA:

- VIAJAMOS CON UN MAPA, EN EL CAMINO NOS TOPAMOS EN EL CAMINO CON LA ISLA XENOFOBIA, ¿CONOCEN LA ISLA DE XENOFOBIA?

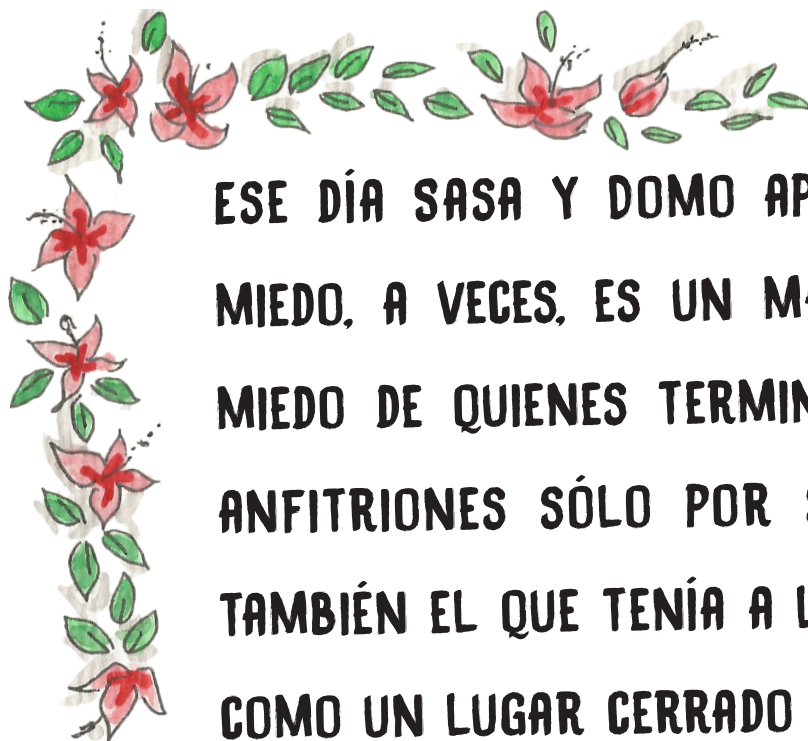
Les tengo una buena noticia amigos!

VIERNES, QUE ERA UN POCO MAYOR A LOS DEMÁS AMIGOS TOMÓ LA PALABRA:

- ESTA ISLA SE LLAMA FILOXENIA QUE SIGNIFICA HOSPITALIDAD, ES DECIR, AMOR AL QUE LLEGA DE AFUERA, LE DECIMOS ASÍ PARA QUE SE ENTIENDA EN TODOS LOS IDIOMAS.

- ¿Y XENOFOBIA? PREGUNTÓ SASA.

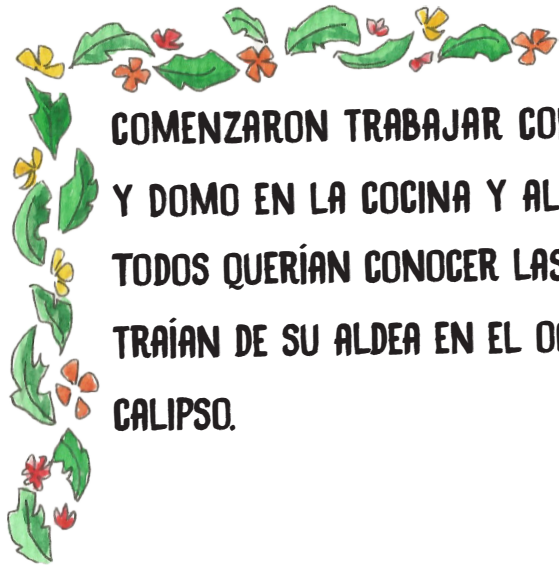
- XENOFOBIA ES TODO LO CONTRARIO, ELLOS TIENEN MIEDO DE SER HOSPITALARIOS Y HAN PUESTO MUROS Y CERCAS PARA EVITAR RECIBIR NUEVAS PERSONAS, Y LA FALTA DE LUZ HA CONVERTIDO EN SU ALDEA EN UN LUGAR SIN COLOR NI ALEGRÍA.



ESE DÍA SASA Y DOMO APRENDIERON UNA LECCIÓN: EL MIEDO, A VECES, ES UN MAL CONSEJERO. HABÍAN SENTIDO MIEDO DE QUIENES TERMINARON SIENDO SUS AMIGOS Y ANFITRIONES SÓLO POR SU APARIENCIA. ES EL MIEDO TAMBIÉN EL QUE TENÍA A LOS HABITANTES DE XENOFobia COMO UN LUGAR CERRADO Y SIN COLOR.

LA HOSPITALIDAD DE LOS HABITANTES DE FILOXENIA LOS HIZO SENTIR NUEVAMENTE COMO EN CASA, PRONTO CONSTRUYERON UN LUGAR PARA VIVIR.





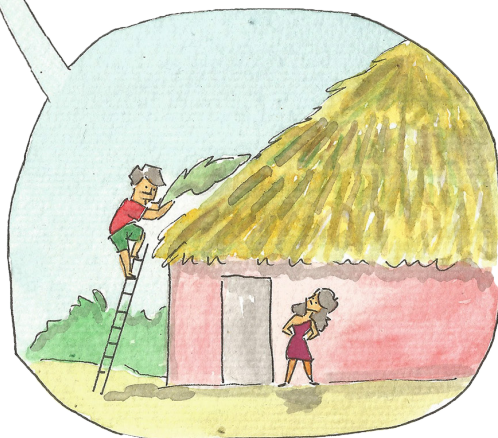
COMENZARON TRABAJAR CON LOS DEMÁS. SASA EN EL MAR
Y DOMO EN LA COCINA Y ALEGRANDO CON SU MÚSICA.
TODOS QUERÍAN CONOCER LAS COSAS NUEVAS QUE
TRAÍAN DE SU ALDEA EN EL OCÉANO AZUL Y
CALIPSO.

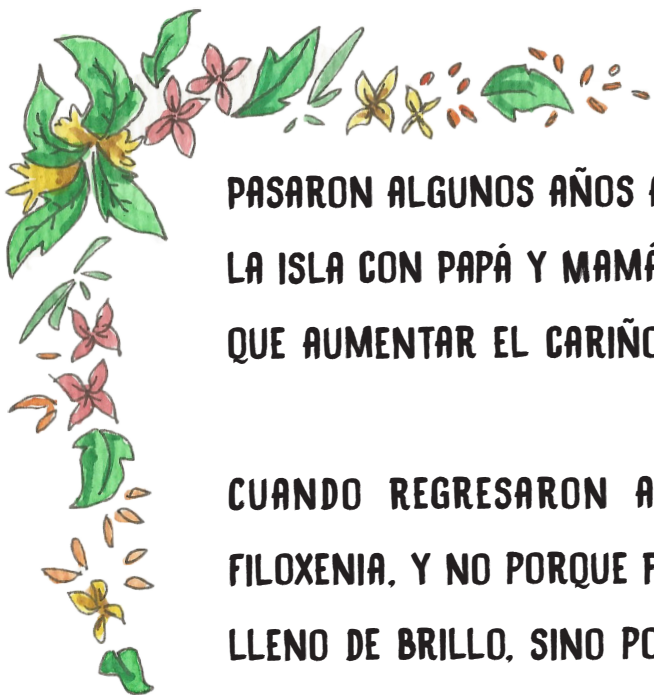




EL TIEMPO AVANZÓ RÁPIDO, Y CADA VEZ QUE SALÍA UN BOTE AL OCÉANO AZUL Y CALIPSO SASA Y DOMO ENVIABAN REGALOS Y NOTICIAS A PAPÁ Y MAMÁ.

Y DE REGRESO RECIBÍAN NOTICIAS DE LA ALDEA QUE IBA CONSTRUYÉNDOSE DÍA A DÍA.





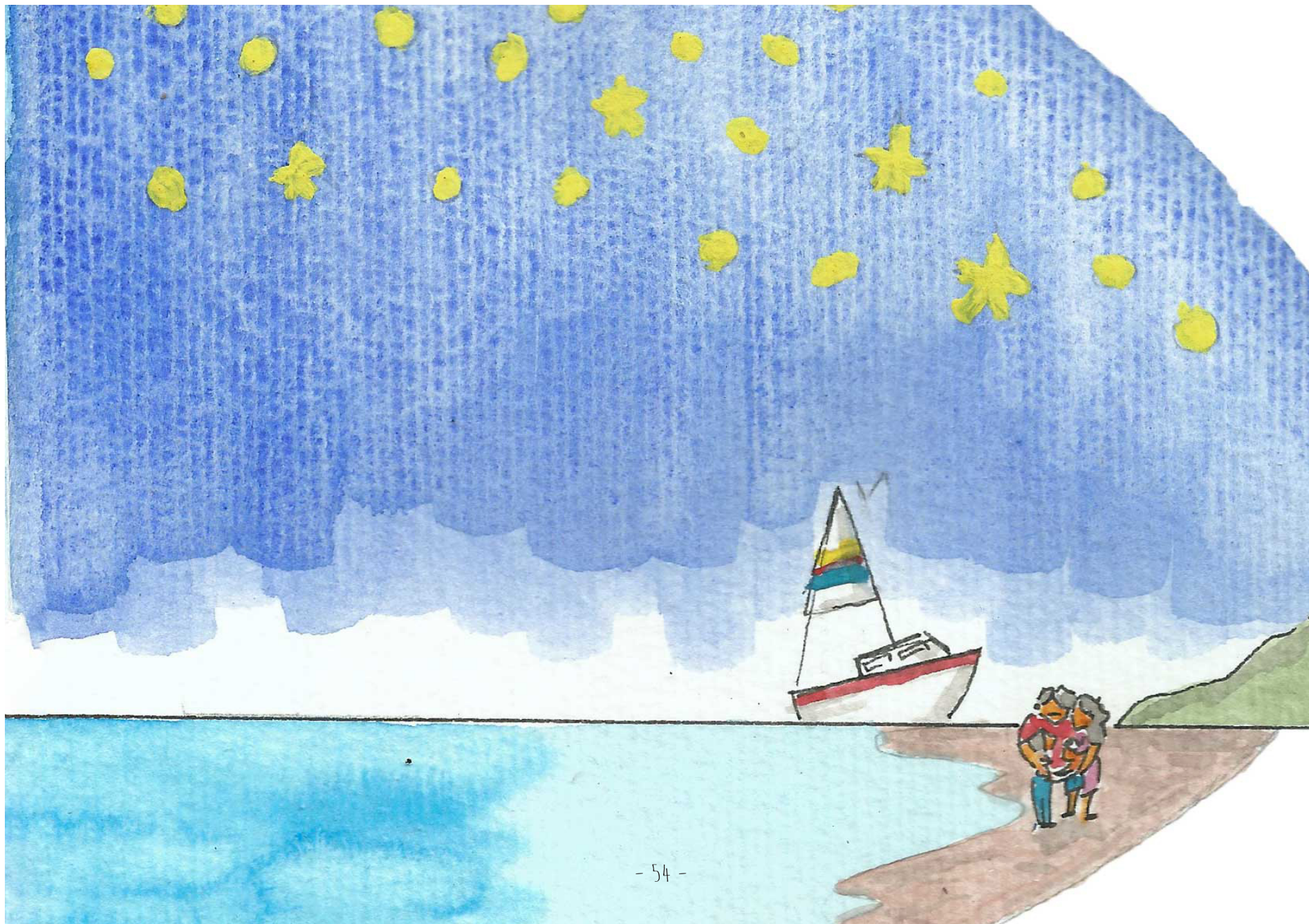
PASARON ALGUNOS AÑOS ANTES QUE SASA Y DOMO SE VOLVIERAN A LA ISLA CON PAPÁ Y MAMÁ, PERO LA DISTANCIA NO HIZO OTRA COSA QUE AUMENTAR EL CARIÑO QUE SE TENÍAN.

CUANDO REGRESARON A SU ALDEA, SIEMPRE RECORDABAN A FILOXENIA, Y NO PORQUE FUERA UN LUGAR ESPECIALMENTE BELLO O LLENO DE BRILLO, SINO POR SER UN LUGAR DONDE TODOS LOS QUE LLEGABAN ERAN BIENVENIDOS, VIVÍAN COMO COMUNIDAD Y SOBRE TODO, COMPARTÍAN LO POCO Y LO MUCHO ENTRE CADA UNO. LA GRAN RIQUEZA ERA LA DIVERSIDAD DE AMIGOS Y AMIGAS QUE VIVÍAN EN EL MISMO LUGAR.











VIAJE A

FILOXENIA

AUTOR: RAFAEL GALAZ • ILUSTRACIONES Y PINTURA: ALICE VOLPI Y RAFAEL GALAZ • DIAGRAMACIÓN Y DISEÑO: JAVIER GONZÁLEZ



